

23.10 – 15.12.2013

Mexiko im Spiegel seiner Kunst. Druckgrafik, Unabhängigkeit und Revolution

AGENDA

Öffentliche Führungen

Sonntag, 27. Oktober, 11h

Dienstag, 10. Dezember, 19h

Kino Kunstmuseum:

Dokumentarfilm

über Diego Rivera:

A Portrait of Diego:

The Revolutionary Gaze.

Regie: Gabriel Figueroa Flores und

Diego López. 80 Minuten,

Spanisch und Englisch.

Vorstellungen:

Donnerstag, 21. November, 18h

Samstag, 23. November, 16h30

Sonntag, 1. Dezember, 11h30

Mehr Informationen:

www.kinokunstmuseum.ch

Öffentliches Gespräch zur mexikanischen Kunst:

Donnerstag, 12. Dezember: 18h

Es sprechen Milena Oehy,
wissenschaftliche Mitarbeiterin
am SIK Zürich und Dr. Valentina
Locatelli, Kuratorin.

INFOS

Kuratorin / Commissaire :

Valentina Locatelli

Eintrittspreis / Prix d'entrée

CHF 7.00 / red. CHF 5.00

Private Führungen /

Visites pour groupes /

Schulen / Ecoles

T 031 328 09 11

vermittlung@kunstmuseumbern.ch

Öffnungszeiten / Heures d'ouverture

Dienstag / Mardi : 10h – 21h

Mittwoch – Sonntag /

Mercredi – Dimanche : 10h – 17h

Mit der Unterstützung von /

Avec le soutien de :

artEDU
STIFTUNG

**KUNST
MUSEUM
BERN**

Hodlerstrasse 8 – 12, 3000 Bern 7

Di 10h – 21h, Mi – So 10h – 17h

www.kunstmuseumbern.ch

CREDIT SUISSE

Partner des Kunstmuseum Bern



Mexiko im Spiegel seiner Kunst. Druckgrafik, Unabhängigkeit und Revolution

Das Kunstmuseum Bern zeigt unter der Schirmherrschaft der mexikanischen Botschaft 51 grafische Blätter und eine Skulptur, die das Museum als grosszügige Schenkung des Staates Mexikos aufgrund der langjährigen Freundschaft und ausgezeichneten Kooperation zwischen den beiden Ländern erhalten hat. Die Ausstellung vereint zeitgenössische Werke anerkannter mexikanischer und internationaler Künstler, die 2010 im Rahmen des Projekts «Estampas, Independencia y Revolución» des Museo Nacional de la Estampa des Instituto Nacional de Bellas Artes in Mexiko Stadt entstanden sind. Anlass des Projekts sind die Feierlichkeiten zum 200. Jubiläum der Unabhängigkeit Mexikos und zum 100. Jahrestag der mexikanischen Revolution.

Le Mexique au miroir de son art. Estampes, indépendance et révolution

Sous le patronage de l'ambassade du Mexique en Suisse, le Musée des Beaux-Arts de Berne présente les 51 estampes et la sculpture dont l'état mexicain lui a fait don en vertu de l'amitié et de la coopération exemplaire qui lient les deux pays de longue date. L'exposition réunit des œuvres créées en 2010 par des artistes mexicains et internationaux reconnus dans le cadre du projet « Estampas, Independencia y Revolución » du Museo Nacional de la Estampa de l'Instituto Nacional de Bellas Artes de México. Le projet a vu le jour dans le cadre des festivités du 200^e anniversaire de l'indépendance du Mexique et du 100^e anniversaire de la Révolution mexicaine.

México reflejado en su arte. Estampas, Independencia y Revolución

El Museo de Arte de Berna muestra, bajo los auspicios de la embajada de México, 51 estampas y una escultura, que le fueron obsequiados generosamente por parte del estado mexicano en virtud de la larga amistad y excelente cooperación que existe entre ambos países. La muestra reúne obras contemporáneas de conocidos artistas mexicanos e internacionales que fueron realizadas en la Ciudad de México en el año 2010, en el marco del proyecto « Estampas, Independencia y Revolución » del Museo Nacional de la Estampa del Instituto Nacional de Bellas Artes. Este proyecto fue concebido con motivo de la conmemoración del Bicentenario de la Independencia de México y del Centenario de la Revolución mexicana.

In Zusammenarbeit mit / *En collaboration avec* :**SRE**
EMBAJADA DE MÉXICO
EN SUIZA**AMEXCID**
AGENCIA MEXICANA DE COOPERACIÓN
INTERNACIONAL PARA EL DESARROLLO